#### Республикэм и Президентым и Указ

У КАЗ

Ильос куэдльандэр хьяэллу зэрылажьэм, и Іэшіагьэм фівну зэрыхишівыівым, Кьобэрдей-Балькьэр Республікум и экономикум зиукьыным хэдльхыныгы хэду зэрыхушійм кыкжыны хэдэрей-Балькьэр Республикум шімьх мій із мономист» ціз льаніэр фізнын Пивыниз Кьазбэч Кьэльм и къуэм - Федеральнэ антимонопольні узхущіалізм Кьобэрдей-Балькьэр Республикум цийэ кьудамэм и унафэцівым.

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Президент КЪАНОКЪУЭ Арсен

Президент Налшык къалэ 2010 гъэм бадзэуэгъуэм и 1-м №63-УП





### И къалэнхэм фІыуэ полъэщ

Бадзэуэгъуэм и 9-м КъБР-м и Гравительствэм и Унэм шекІуээрызэрагъэпэщрэ илъэ рикъум теухуа зэІущІэ.

АБЫ ХЭТАШ КъБР-м и Прези-дент Къанокъуэ Арсен, КъБР-м и Парламентым и Унафэщ! Чеченов Ануар, КъБР-м и Правительствэм и Іэтащхъэ Меркулов Александр, и Ізтацика Меркулов Алексанар, УФ-я и Президентам и лалк/узу Ілщі Федеральна бурутым щы-цам і аппала Кърберо Веркульний кэзрымкіз и инспектор дев Бульний за Вербицкий Алексанар, КъБР-я и Конституца судым и тхызмада Гемпом Абдульки, КъБР и Жы-демию Абдульки, КъБР и Жы-демию Абдульки, КъБР и Кы-стуудар Федченка Людимаа, на-хъзпам Хэхакіуэ комиссам и унакъблюм Хэкак Іуя комиссям и уна-фэщ Іў шкатах у Докъўшокую Мусэ, Зумакулов Борис, Чэт Юрий, Тумким Нацрей сымя, по-митися партхэм я Ізтащкьяхэр, Хэ-как Іўз комиссям хэтээр, изтъуз-щіхэры къмза Іўикри паубаз За Іўші і рукамокуу Ареен иритащ КъБР-м и Хэкак Іуя комиссэм и унафэщ Джэш Вячесала. - Бляк Іа ильясхэм михъянашкуя зи Із Укуктуа у густукура зэф Іза.

зиІэ Іуэхугъуэ гугъухэр зэфІэд-гъэкІащ, - жиІащ Къанокъуэм. гъэк lain, : жинай Къанокъуэм. -Къыхэгъэщыпкъэщ ди республи-кэм и хэхак lyэ системэр а къа-лэнхэм хъарзынэу зэрыпэльзыра, иджыри зэф lэхын хуей lуэхухэм жыджэру зэрелэжыр. Къыхэз-гъэщыну сыхуейщ и пэ дыдэм

«Адыгэ псалъэв»

къыфіэрыхьэну

фыхуеймэ

шІэджыкІакІуэ

лъапІэхэ! хуейщ бадзэуэгъуэм и 25 пцІондэ ди газетым Іэ тевд-

вэ, ар шышхьэІум и 1 цыццІэдзауэ нызэрыфхуа

щегьэжьауэ ХэхакІуэ комиссэм Іуаху яехьэкІз ублыхуа зэригьэ-увар, абы и шмхьэтш ди респуб-ликэм щекІуэкІа хэхыныгтээхэр къмызыхуэтыншэу къмзэтээлэша зэрыхтуар, Комиссэм и льабжьэр зытьэтівльахэр, ди льахэм към-зэринэкІа зэман гутъухэм лэжыа-хэр кърыхъэлІащ нобэрей ззІу-щІзм. Абыхэм ящыщ дэтхэнэми обышІз хуэодышэн.

щІзм. Абыхэм ящыц дэтлэнлэли фіьшір зудэбащэц. Адэкіэ 'Джэш Вячеслав тепсэ-льыхьащ КьБР-м и Хэхакіуэ ко-миссэм къикіуа гъузгуанэм. - Хэхакіуэ комиссэр КъБР-м и къэрал Іуэхущіапіэ щхьэхуэу къыщызэрагъэпэщар 1995 гъэм и

бадзэуэгъуэрш. Илъэс 15 гъуэ-гуанэр кІэщІкъым къэткІуам

бадазуэт-куэрш. Ильэс 15 съузгуанэр к Ізіщ къми къэт к Іуам риплъэжу гупсысэ пыухык Іахэр коздгъэльзгуэну, - ми Іаш Джэшым. - Дэ тщыг-купшэн хуейкъм, зи гупту тщы Ізнатіры къэральм и тхыдэм къыхэдыж льэхъэнэ гутьухэр къызэрызэриях дар. Жара права 1 узахуттууэхэм и инагрыр, ахэр зэрызэдіктымар. Къмкізлыкі узаход захуалахы комистора захуалахый права пра

ченнэў КъВР-м щыІэ Зумакулов Борис жиіащ зыпэрыта ІзнатІям теухуа и гупсысэхэр и Іздакъя къміціякІа ткыльым къмізэрыщігь кыміціякІа ткыльым къмізэрыщігь да хабаз убзыкуам тегу зэрыла-жыр КъВР-м и Параментым щь-куар и псальам къмість зіцащ Фел-ченка Лодмиа. УФ-м и Центральнэ ХэхакІуз коміссам къмість здажду да коміссам къмість зідам фел-куар образования каш дохоушокъуз Мусэ, Зума-кулов Борис, Чэт Юрий, Тупи-кин Алексанар сым». АдэкІз УФ-м и Центральна ХэхакІуз ко-миссэм, КъВР-м и Параментым, КъВР-м и Правительствэм, КъВР-м и Иракій каш тхыльхэр иратыжащ Къзбэраей-Балкъэрам хэхынічножур кы-щизэть это правичам тумар правичам правичам тумар тумар

ным жыджэру хэлэжьыхьахэм. НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэ







### ● Бадзэуэгъуэм и 11-р Бдзэжьеящэм и махуэщ

### Апхуэдэу екіуэкіынумэ...

КУЭЛЫР щыгъуазэщ 1958 гъэм КУЭДЫР щытьуазэц 1958 гьзм Осетие Ицькара Алакием Тару псым пытращыкая Павлодольск І ущі дапізм жыла япкьаны укладу об дозэжьейхэр кыла эпкьаны укладу об дозэжьейхэр кыла эпкьаны укладу об дозэжьейх арманым за рітейнікі». 1999 гьзя и глатката задам Осетие Ищктара Аланымра эпртейнікі». 1999 гьзя и глатката задам Осетие Ищктара Аланымра задам Осетие Ищктара Аланымра задам Осетие Ищктара Аланымра задам Осетием Куладу Іліші хами и заранків, Ботэщей къўлахмур Май къламура з захуакуму бадажьей кузад дыда щигала і задам за дей-Балъкъэрым и республикэ бдзэ-жьей инспекцэм къызэрихутамкІэ, абы щыгъуэ пащІэкІапсэрэ нэгъуэщІ лІэужьыгъуэу мин 30-м щІигъу Іисраф

къалэныр псыхэм я къулеигъэр зы-хуэдэр джынырщ, хъумэнырщ, бдзэ-

хьуащ. Псыхэр нэхсыбэу зыуцІэпІыр ЖКХ-мрэ промышленнэ ІуэхущІапІэхэмрэ я фІейращ. Къапщтэмэ, Аруан псым ап-хуэдэу хаутІыпщхьэр щыІэ мардэм

хуэдэ 30-кІэ щІегъу. Абы хэс бдзэ-жьейр пшхы хъуркъым. Гъэкъэбзап Іэ куэдым я щытыкІэм арэзы укъищІыр-къым, иджырей Іэмалхэмра Іэмэпсы-мэхэмрэ къагъэсэбэпыркъым. Ар щынэрыльаггуущ «Бахъсэн псы бжьамий» МУП-м. Балъкъ псыр спирт къыщ[з-зыху «Си къалащхъэ» ООО-м еуц[эп]. Нэгъабэ къагъэсэбэпа псы зэхуэхьэсыпІэ 31-м щыщу 5 къудейрщ бдзэ-жьейр зэрахъумэ ТэмэпсымэхэмкІэ

къызэгъэпэщауэ щытар. 2009 гъэм республикэм и псы ежэх-хэм хэдутІыпщхьащ Шэджэм куейм щы1э бдээжьей къуэлэн заводым къыщрагъэша хьэмцІажьэу мини 121,6-рэ. Апхуэдэу бдзэжьеящэхэм дахоупшІыхь ди къуршыпсхэм, псынэ-хэм, псы хъумапІэхэм нэхъыфІу езэгъ лІэужынгы эхэр зыхуэдэмкІэ, абыхэм зэрызаужь, зэрыбагыуэ шІыкІэр зыдо

гьащІэ, нэгъуэщІ Іуэху щхьэпэхэри зэфІьдогьэкІ. КъухьэпІэ-Каспийск псы управле-нэм бдээжьей хозийствэмКІэ и комп-лексым и лэжьякІуэхэм я щІынальэ зэ-хуаку профолозыр Кльбэрдей-Баль-къэрым бдээжьей зыгъэхъу и Ізнакъэрым бдээжьей зыгъэхъу и Ізна-гізахы бгьэдэт псоми я махуэмкір йохъуэхъу. Абы щІватърну сыхуейт дунейм их мутъэфівтруэхэр, ди псы ежэххэм я къабзатъыр, абыхэм хэс бдээжьейхэр къуманым, гнобатъуаным зи наја тезигъэт ди гупышхуэм и му-радхэр къехъул]эну, и зэфіэкІым хи-гээхъуэну сызэригуапар.

КРАСНОЖЁН Александр, Запкаспрыбвод» ФГУ-м КъБР-м иІэ къудамэм и унафэщІ, УФ-м бдээжьей хозяйствэмкІэ щІыхь зиІэ и лэжьакІуэ.

●КъБР-м и Парламентым и комитетхэм

### Хабзэхэр ирагъэфІакІуэ

майствиро глесканных в жулны глякто, пеунго-комунально хо-айствиро глесканных в перерстик комплексым с и комитетьм и эдунгры шьтепедъвыхани «Кългоуху» гляжый эхэхм я ГухухуЕэ» республикам и Законцы глагония эхрыхьум. Ар пригъзк]ужІаш а кмуламум и унафиці Гриневич Валерий.

тым и федерально Јуху-ицапізхмя деж Скемом и проектыр инатозулагьакіум, я 10-натозійх жыджэр жыджэру хташ. УФ-м Щіміальз зыўжымны-тэмКз і м ининстерствам аба арэзы цытехъуаці, мы зэма-мы КыБР-м и Правительзы кызэрицтэным хуагъжэзэр э-ресцубликом и Щімнагызэр э-раубамуа скемум и проектым кызэшейскімі Кызгом і проектым кызэшейскімі Кызгом і проектым кызэшейскімі Кызгом і проектым

къызэщ Геубыдэ Къэбэрдей-Балъкъэрым и экономикэ зыуьалькърым и унотПыныгъз жъыныгъэм и унотПыныгъз нэхьыщхьэхэр. Алхуэдэщ про-мышленнэ комплексыр хъумэ-ныр, егъэф1эк1уэныр, къотъэ-щ1эрэщ1эжыныр, мэкъумэш хозяйствэм и Іэнат1эхэм зегъэ-

убгъуныр, ерыскъыпхъэхэм елэжь ІуэхущІапІэхэм я лъэ-

щагъым хэгъэхъуэныр, нэ-гъуэщІ щІыпІэхэм щІэупщІэ

щызи продукцэхэр къыщІэ-гъэкІыныр, курорт-узынша-гъэр щрагъэфІакІуэ щІыпІэхэм турист-рекреацэ комплексым

турист-рекреацэ комплексым зегьэужьыныр, дунейпсо мы-кыроэ зиІэ бгыльэ курорт кыз-зэгьэпэщыныр, нэгьуэщІ куэди. Экологие, экономикэ, соци-

УХУЭНЫГЪЭМРЭ архитектурэмкІэ министрым и къуэдзэ КхъуэІуфэ Иринэ къызэригъэ-Кхімуіуфэ Иршій кыкізрінгы-пьэтьуамкі, дунейнос эконо-мику кризисым кънша гу-тьуемьхрі энхьыбоў заплэ-ізсахом мы Ізнатірэ яцынціц. Ин-вестор куэцым я і ужущіафэхэр кыкізэтрагьзувыйащі, уху-нытыу пратажіўзкіар, инвес-тицэ программэхэмрэ щіына-..... программэхэмрэ щІына-льэхэм зегьэужьыным тещІы-хьа проект хэхахэр гьэзэщІэ-нымрэ хальхьэ мылькур ягьэ-мэщІащ.

мэщгащ.

- Лъэпощхьэпохэм щхьэкІэ къэмьнэу, Урысей Федерацэм и Къалэухуэ кодексым зэрыщы-убзыхуам тету, а лэжьыгъэр ди деж зэп Гэзэрыту щагъэзащ Гэ. Зэрыфщ Гэщи, республикэм и Іэтащхьэм и унафэкІэ, мазитІ и пэкІэ КъБР-м и Президентым деж Къалэухуэ совет къыщызэ-рагъэпэщащ. Къэбэрдей-Балъратъэпэщащ, къзмерска къзрым архитектурэмрэ къалэ ухуэныгъэмк1э и 1энат1эхэм зыуэ щыт я къзрал политикэр убзыхуным ик1и гъззэщ1эным теухуа Іуэхугъуэхэр я льаб-жьэу къащтэ федеральнэ, республикэ норматив-право ленэм и органхэм и чэзум яГэрохьэ, - жиГащ къэпсэльам. -Федеральнэ законодательствэм, абы халъхьэ зэхьуэк ыныгъэ-хэмрэ дэщыгъужыныгъэхэмрэ япкъ иткр, къаглухуэ лэжыгъ-эхэр республикэм зэрыщызэк Ізэхэр республикэм зэрыщызэк Із-плагьак Гуэ хабээр ирагьэфіа-к Куэ. Къзбэрдей-Батькърым и Щіннальэр зэраубзыхуну ске-мэм и проектыр 2022 гьэ пщіон-дэ КъБР-м и социально-эконо-микэ зыужьыныгьэм и страте-

гием щыгъэбелджы- лащ. КхъуэЈуфэ Иринэ къызэры-хигъэщамкІэ, гъэзэщІакІуэ влас-

### ● Аруан куей Автобусыщізхэр къајэрохьэ

Аруан куейм сом мелуа-ни 6-рэ мин 670-рэ хухи-хащ автотранспорт къи-щэхуным.

АБЫ ШЫШУ процент 70-р езы районым, про-цент 30-р Урысеймрэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэмрэ я бюджетым къыхэкІащ. АбыкІэ куейм

къмхэкІащ, АбыкІз куейм артобуситку кымпэхуащ; IIA3-52054-07-м хуэлэу тly, «Волжанин-52901)-м хуэлэу автобусищ, IIA3-52054-07-м хуэлэу автобусищ, IIA3-хэр Нарткьалэ дэт автотранспорт предърматири и пратащ, адрей цыр - «Транстур» ООО фирмэм. Автобусыщ[эхэр тетынущ Анзорей - Нарткьалэ, Псыгуэнсу - Нарткьалэ, Гысигуэнсу - Нарткьалэ гъузгухэм.

АЗЭГЪАШТЭ Азамат.

- Муниципальнэ щІынальэхэм я архитектурэ, къалэухуэ къу-дамэхэм я ІэщІагьэлІхэр ди гъусэу нобэрей я щытыкІэр зымусту ноозрей я шаттыкур зы куулду коэтишаттыкур зы куулду кыр шшаттыкур ад-суулду кыр шаттык шарыштуу кы-куулду куулдум. Такыткур гъзкулдум жилик улуы пыр куулдум. Такыткур гыр куулдум. Такыткур димайм этрефатты, УФ-м и Кылгуулуу кодексыр кылгураштуру дука такыми димы1м эзгреІыть». УФ-м и Ккалумух корескыр кызгэрашторо дока эзманым кыриубыду КьБР-м и півш1ю боджетком а Іужум зы сом щыхумахакым. Ауз алжыльтым и фынктым и кызгуры1узу ди Правитель-створ кыздро1ныкув, поста публико бодостым и кыскыб кызгарал-эзганан, Муниципальнэ районхэм я щІы-нальэубзыху схемэхэм, къалэ округхэмрэ куейхэмрэ я генеральнэ планхэм, шІыр къызэральнэ планхэм, щыр кьызэ-рагьэсэбэпыну, ухуэныгъэхэр ээрырагъэк уэк Гыну хабээхэм теухуа къалэухуэ тхылъхэр щып Is самоуправленэхэм ягъз2009 гъэм Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм

Къэзыпщытэ-къэзыбж и палатэм иригъэкІуэкІа

Къзбэрдей-Балъкъэр

Республикам

и Парламентым и

Унафэ

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Парламен-тым унафэ ещ!: 2009 гъэм Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм Къэзыпщытъ-кързыбж и палатэм иригъэк!уэк!а.лэ-жьыгъэм теухуа отчетыр къзштан

Республикэм и Парламентым и УнафэщІ ЧЕЧЕНОВ Ануар

. ьэм мэкъуауэгъуэм и 24-м №425-П-П

●Дзэлыкъуэ куей

ХьэкущІэхэр

Дзэлыкъуэ районым гъэ еджэгъуэщ1эм зы-

щыхуагъэхьэзыр. Псо-ри зэхэту класс пэшу 510-рэ зэрагъэпэщы-жын хүейти, адэ-анэ-

хэмрэ еджак Гуэхэмрэ жыджэру ядэГэпыкъу-ри, 325-р хьэзыр

ОРГАНИЗАЦЭХЭР, ІуэхущІапІэхэр бжықары, кыз-щІымахуэ лъэхъзным муэгъэхьэзырынымкіэ район программэм хыхьэу, Малкэ

къуажэм и курыт еджа-пІэ №1-м и котельнэм хуабэ къэзыт и Іэмэ-

хуабэ къэзыт и Іэмэ-псымэхэр яхъуэжы-куш, сабий гъэсапІэм папщІэ хъэку цІькІу-хэм хуэлэ яухуэнус Светловодск жыла-гуэм и сабий гъэса-пІэми апхуэдэ котель-нэ мыин щагъэувынущ,

пшыунэ эммэ

<u>ри, ,</u> я<u>щІащ</u>.

къэщтэн. Къэбэрдей-Балъкъэр

мылъкур езыхэм къагъуэты жыну къапэшытш. КхъуэІуфэ Иринэ щхьэхуэу къытеувы аш «КъБР-м и къалэжысу вынац «КъБР-м и Къялэ-ухуэ проектхэм я щГыналъэ мардэхэр гъэхьэзырыным и ГуэхукГэ» республикэм и Пра-вительствэм и Унафом и проек-тым ишлэ эболгого. тым щыгъэбелджылахэм, щІы-налъэхэм я генеральнэ планхэр зыхуэдэн хуеймрэ я къалэнхэм-

хьэзырын икІи къащтэн хуейщ. Абы къыхэкІыу, зыхуеину

Абы жиІахэм дыщІагъужу, а лэжынгыр я леж зэрышекІуэпэжьыгъэр я деж зэрыщек! к!ыр зэпкърахыу зэхыхь къыщыпсэлъащ Налшык къа округым архитектурэмкІэ и управленэм и унафэщІ Нэгьуей Арсен, Прохладнэ къалэ округым псэупІэ-коммунальнэ хозяйствэмкІэ и ІуэхущІапІэм и нэхъыжь Махонин Дмитрий, н нэльыжь махонин длигрин, Бахьсэн къалэ округым ухуэ-ныгъэмрэ архитектурэмк!э и къудамэм и Іэтащхьэ Къуз-щ!ысокъуэ Жамболэт, Шэджэм районым и архитектор Мафіэдз Руслан сымэ, нэгъуэщІхэ-

ри.

Зојущјом хотащ КъБР-м и Парламентым и депутатхор, республикум и Правительством индивительством и правихом я Льыкјухор, јухур зохьоліа Ізнатіхом я Ізнціагьоліхор.

АРУАН Алий.





дыдэхэм папщы зам. гьзшхэкі ерыскыптуэм. Меламиныр 2008 гьэм дуней псом ціэрыіуэ щыхъуят, шэм рэ шэхэкіымрэ протеину хэльыр нэхъыбэ ящіын папщі Китайм ар шыхальхыз къаху та кэужь. «Саньту» компланием и гьзшхэкі зыіухуа ціыкіумуа ціыкіумуа ціыкіумуа ціыкіумуа ціыкіумуа ціыкіумуа пуыхуа пуыху гъэм дунейм ехыжат, саби мин 300 сымаджэ хьэлъ:

мин эоо сымадм» доэльс хъуат. Иджы ардыдэр къыщагъуэ-тащ Цинхай, Ганьсу, Цзилинь куейхэм. А продукцэм и ны-къуэр «Дуноань» компанием ищІауа къыщыщізкіым, абы и унафэщіри и инженер нэ-хъыщхьэри полицэм иубыдащ.

Водельним абы апхуада І узуу междунді за экэррейуе къальозамын балыш Альабжада.
Обамо Барак къелььта и президенты тур піалтьом къмпассу (2013 гол экууу) ильясилщі Ожент-закізра зазауа, 
люба зазауа экзпектыты под 
захауа экзпекты под 
захауа захача под 
захауа захача под 
захауа захача под 
захауа захача под 
захача под

«Янцаы ваньбао» газетым дажа политикыу тырам кырыгыудас кынээрытыудам дажа политикыу тырам кырыгыудас кынээрытыудан дажа политикыу тырам кырыгымда дажа политикыу тырам кырыгымда дажа политикыу тырам кырыгымда дажа политикыу тырам кырыгымда кырыгымда дажа политикыу тырам кырамда кырыгымда дажа политикыу тырам кырыгымда дактымда дажа политикы дажа политикы дажа политикы дажа политикы дажа политикы дажа политикы дажа политикыу тырам кырыгымда дактымда политикы дажа политикы дажа политикы дажа политикыу тырам политикы дажа политикыу тырам политикыу тырам полутымда политикыу тырам полутымда политикыу тырам полутымда полуты дажа политикыу тырам полутымда полу

«Ассошиэйтед Пресс» хъыбарегъащіз іуэхущіапізм къызэритымкіз, «Solar mpulse» къъухълъатэр, зи двигателхэр дыгъэм кърит къарукіэ лажьэр, япэу зы жэщ-махуэкіз уэгум иташ,

къврукіз лажьор. вляу зык жаш-махуакіз узгум иташ. шІым 33 . нахъ мыкъуми кеммспівстами; конатулска кеммспівстами; конатулска кеммспівстами; конатулска кемпівстами; конатулска кемпівстами; конатулска кемпівстами; конатул

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Жьым и кlапэр щlэм и напэщ.

#### Сыхьэт 26-кІэ

Женевэ (Швейцарие) щызэхэ тынущ ООН-м цІыхум и хуиты ныгъэхэр хъуманымкіа и Коми

◆1709 гъэм урыс дзэр, Петр Езанэр я дээзешэу, шведхэм Полтавэ деж щытекІуащ. ◆Юристым и дунейпсо ма-

хуэщ ◆1918 гъэм Советхэм я V уры-сейпсо съездым РСФСР-м и Конституцэр - япэ Совет Кон-ституцэр - къищтащ.

# Бзэм и псэр зыгъэбыдэ Апажэ Мухьэмэд



### Псалъэм и мыхьэнэр

БЗЭЩІЭНЫГЪЭХЭМЯ доктор, профессор, КъБКъУм лъэпкъыбзэхэмрэ урысыбзэмкІэ и кафедрэм и унафэщі, ЩІДАА-м, Акмеологие Щіэныгъэхэмкіэ Ака-

псом псальальэхэр сыт щыгьуэ зэмани зэрыщагуэшыр лІэужьыгъуитіут: универсальнэрэ специальнэрэ. Апажэ льзумьы вунтут. унперсывнэрэ специальвэрэ. спажэ Мухьэмэци бээм к1эльыпльхэм ялэ дыдэ гу льезыгъэтар иджыри псальальэ л1эужьыгъуит1 къызэрыхэгъэщыпхъэм - персональнэрэ биобиблиографическэрэ.

нджыри псальальэ лизумын вунт. выможения персинальнарэ блюбийнографическарэ. Псальам и мыкьанэр шызэпкърыха псальальзари пубальам и мыкьанэр шызэпкърыха псальальзари имаканальзам пархыынгуэ дей м наблагьзу къабжу щыташ. Апажэм ильэс куэдий эрипгэм/уэмй кэзуугэныгээ дэмэгэхээр шыхэг турган абамтыр зэрынэгэхый эмэг жэн жэгэг байгай байга

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэл

Си диплом лэжьыгъэр сэзыгъэтхар Апажэ Му-

Ссэзыгъэтхар инамэ ну къэбэрдей-шэрджэс лекси-кографиерт. Мухьэмэд ап-хуэдэ гукъэк! сигъэщ!ат иджыри япэ курсым сы-

иджырй япэ курсым сы-щеджэу.
Абы къыхэкІыуи 5-нэ курсым щыщілэдзээмы пэжьыгьэм и Іэрытхыр къызыхуэт щіагьуэ щы-мыізу хьэзырт. Ипъэс псокіэ егьэджакіуэм сэрэ ар къытесцтьэзэжурэ зэд-

ЩДАА-м и вице-президент, «Адыгэ псалъэ» газетым и редактор нэхъыщхьэ.

### Махуэ къэс

**А**ПАЖЭ Мухьэмэд АПАЖЭ Мухьэмэд Аз р ь ц l э р ы l у э р егугъуу, и гур хыхьэу ща-лэгьуалэр зэрыригъв жэрщ, и къару, и зэман, и узыншагъэ емыблэжу щјэныгъэм зэрыхуэла-жьэрш, Мухьэмэд зыбгъэдэт Іуэхум Іэхъуэгъуэте-гъэкІ лъэпкъ хилъхьэнкІэ Іэмал зимыІэш.

Бмал зимыіэщ
Егъэджакіуэхэри еджакіуэхэри махуэ къэс ва-хуениу псальальз ээмы-лізужаьтіуэхэру, егъэджэныгъэмиіэ дэілыккуэтьу жыу ткыль куэд абы н Бъдакъэ кыышіэкіаш. Ди университетым кав-каз, тырку бэзхэмкіз шыіэ диссертаць советым Мухьэмэд жыджэру хэтш, диссертаць зыпхэм ядлая, жыржу бэлжэм да жыджэру хэтш, диссертаць зыпхэм ядлая.

казанд жандару кэтш, диссертаца зыгххэм ядола-жьэ, ядоlэпыкъу. Адрей-хэм ятх щіэныгьэ лэ-жьыгъэхэр зэпкърыхы-ным, хуэфащэ пщіэ ягъуэ-тыным Апажэр хущіэкъу

зэпытщ. ЩІэныгъэр цІыхубэм ШІзныгъэр цыхубэм хэлщэнымий, ди тхакіуэ-хэм я зэфізківр къэгъэ-пьятуэчымий Мухьэмэд лэжьыгъэшхуэ йрегъз-кіуэкі. Гу льытапхьэщ, псальэм папшіэ, псоми фізиуэ яціыху адыгэ тха-кіуэшхуэ Кіыщокыуэ Алим и тхыльхэми езыми яхуи-щіа пціэм.

Мухьэмэд гульытэ, нэ-ыс хэльш, гупсысэ тэмыс хэльш, гулсысэ тэ-дэльш. Ар нэгьуэщым и зэф]экІым, и ехъул[э-ныгъэм щыгуфіык] и ых псэ къабээш, Хъуэпсап[э зимы]э ціыху щы]экъым, сохъуэхъу зыщ[эхъуэпсыр эрыльагъу хуэхъуну

ПІМХУХЭМ Я ЭЭХМХБЭКІЭ-ЭЭХЭТМІКІЗМ, Я гупсмеэр къмпурајутим, зэрмэгуры/ум и табажеру къокјум/й абмали пімкі кымааты, чура уйрувать бэр, Пасалья — пер зраратым — гранція кымааты, чура уйрувать бэр, Пасалья — пер зраратым — гранція кымааты, чура уйрувать за правиты пім кымааты, чура уйрувать за правиты пім кымааты, чура уйрувать за правиты кымааты, чура уйрувать за правиты кымааты, чура уйрувать за правиты пім кымааты пім кымааты пім кымааты пім кымааты пім тымааты пім кымааты пім тымааты пім за правиты пім кымааты пі ми я щІэныгъэлІхэм.

жьырщ сэ япэ лъэбакъуэ щы чар, балигъыпІэ сыщиувар чар, балитымі с іскішіувар, Тітмыкымыму пслуат Кін-щоктуу Аліня, Абыті Мукло-быму, нігу кнетоківыя Анажо Мукломуй. - Абыком ятеска Мукломуй. - Абыком ятеска шапклюр арагізмін сн. Іралі-ным зыщестщытан шыңы. Уеблим 1980 глом, педучили-пор кышпарухам, «Кльбуйный про проводівного продоліку газетым кыл-ратаму шатані сн. уст. Борато-ратаму шатані сн. уст. Боратопэжо республикэ газетым кылгардазуа ушьтащ си усэ Гэрамэ. Абы кымхокІыу литературэм-рэ бэзші-быньтьзмэр кымхожынур сымышілу сышыгунті-шкытіла кымсумхуалш. Бээм си гур кымхуэзыгь эушар си курэш рохыбык Нэжэмунит. Ар рабфакым шеджат, школым щылажьэрт, литературэми хищІыкІырт, макъамэм ди хьэхырт. Къуэш уиІэным хэлг насыпыр куэдрэ зыхэсщІэну Тхьэм иухатэкъым. Дзэм къулыкъу щищІэну ираджэри, Бе лоруссием и къухьэпІэ лъэ лоруссием и къухъзинэ лъз-ныкъум щы узау» къхъсящ, къзралым и щіы гъунэр яхъу-му, япу и мышар къзытеуа-хэм яхэту хэкі уэдащ.

— Мухъмэд, и Бипјагъзр кънцихэнхам ун адом кънп-хунтьэтэхат?.

— Си адэр революцэм и пэкіи

и ужькІи мэлыхъуэ лэгъупэжьу щытащ. Абы фІыуэ къыгуры-Іуэрт дригъэджэн зэрыхуейр. ИкІи и быным щІэныгъэ яригъэгъуэтын папщІэ лъэкІ къигъэнакъым. Си гум ихурщащэрт. Си адэм сригъусэу а бэзэрым дык Гуауэ, томипл хъу урысыбзэ псалъалъэ дри-хьэл ащ. А зэманым тхылъым тумэнипщІ ептыныр тынш-тэкъым, ауэ си адэм абы сызэрехъуэпсар, къызэрысхуэсэбэ пынур къыгуры уэри, зы пса лъи къыхимыгъэк Іыу, къыс хуищэхуат. Ушаков и редакцэм щІэту къыдэкІа урысыбзэ псалъальэрат ар, иджыри кънздэсым си адэм и фэеплъу, тхылъу си1эм я жьант1эр иІыгъыу зызохьэ.

### НэгъуэщІу щытыфынукъым

Іэкъым «щхьэх», «нэмі щІыса», «къыкІэрыху щыса», «къыкіэрыху», «къыщыгъупща» псалъз-хэр. Апхуэдзу зыхуэткіниж ціыху куэд щыізу къы-щізкіынкъым. Иужькіз хьэкь сщыхъуащ — щіз-ныгъэлі нэсыр нэгъуэщіу щытыфынукъым.

# — ныгъэл гъузгаря шт гъузгур? Даух кънкуа ар? Льагайэм щыносым дек ців-журем зыхинор сыт? А уп-пі захуальня дыльы-куру дэзыхуальная цыны-куру дэзыхуальная цыны-куру дэзыхуальная цыны-куру дэзыхуальная цыны-дынэгі щынкым.

— къвзакумтълитари араш, жа1у ш1яньгъл лъвтъуз ихрышшыну гугъуш. Бээш1э-ныгъэм удихъэхыныр, уры-сыбээмрэ адыгэбээмрэ шхъэ-хуэ-шхъэхуэу ик1и зэбгъвишэу бджыныр къызэрышІэбдзам укъытхутепсэльыхьын?

ткъмткутенеэльмхьми?

Блэква ліящыгъуэм и 50
гьэхэм ди къэральм щеквукващ бээм елэкь шіэныгъэлікэм я зэдауэ ин. Абы и гугъу
щащвырт льэпкъ ціыквухэм я
бэхэм теухуа Гузхуми. Абыхэм
замучатырых замучатырых я зыужьыкІэм, я къэкІуэнур зыхуэдэм, я зэхущытыкІэм, урысыбзэр сэбэп къазэрыхуэ-хъум, нэгъуэшІхэми тепсэлъыхьырт щІэныгьэлІхэр. Икъу-кІэ сфІэгьэщІэгьуэну сыкІэтынплырт а псом. Къа Іэта Іуэхугьуэхэм сапэджэжу, зы-гуэр стхарэт жыс Іэрт. Апхуэдэ гукъыдэжымрэ сыщеджэ институтым урысыбзэмкІэ и кафедрэм и унафэщІ Ведерников Николай къызита чэнджэ-щымрэ зэтехуащ. ИкІи иужькъызит гукъыдэжым хэхъуащ, я этащ, тГур арэзы къысхузадокладыр зи лъабжъэ курс лэ-хъуакъым. адокладыр за пьвожьо журслэ-къмытъв, итдан диплом лэжы-гъэ згъэхьэзыращ. Сытрагъ-гушхуэри, кандидат диссерта-изм зеспиньташ... — Монографиеу, бээр зыдж-

- Урыс псальэхэр адыгэбээм къызэрыхыхьар нэрылъа-

гьуш, ауэ ди бээм шышу урыс-хэм къаштаlауэ щапхъэ щыГэ? Нэхъ кІасэу тхыбээ зэзыгъэ-гъуэта лъэпкъ машІэхэм я бээгъуэта лъэпкъ мащимама осо-хэм щыщ псалъэхэр урысы-бээм зэрыхыхьар, даун, нэхъ мащГэущ. Урысыбзэр лъэ-ныкъуэ зыбжанэк1э (фонети-тура). псалъэр кэкІэ, лексикэкІэ, псалъэр къызэрыунэхумкІэ) адыгэбзэм урысыбзэм хэтыр зэрымыма-шІэри. Псалъэм папшІэ, сэшхуэ ю при. Псалъэм папці (р. сэшху) пашка, абрэдж - абрек, шы-эпшынэ - шикапшина, тхьэ-дэ-тамада, нэгъуэцці куэди.

- Кандидат лэжьыгъэр щы-пхыбгъэкIа махуэр сыткІэ уигу

ихыбулька махур с кынгужд — Абы щыгъуэ ди универси-тетым филологие щізныгъз-кіз дисергацэ Совет изта-кьым. Нэгъуэщі къалэхэм ирагъэблагьзу арати, сэ кыв-хэсхащ СССР-м ШІэныгъ-хэмкіэ и Академие Москва дэ-тым Бээшізныгъххэмкіэ и инхэмк Б і Академін Москва діятым Бэзііі ранізгільх Хэмі діятым хіміді пінститутыр. Сіп лэжыні эм кінститутыр. Сіп лэжыні эм кінститутыр. Сіп лэжыні эм кінститутыр сій пінститутыр кінститутыр сій пінститутыр сій пінститутыр сій пінститутыр сій пінститутыр сій пінститутыр сій бізі пінститутыр кінсті зій бізім хілі, «наха кінійу» кымішыхму а ібі гімі хілі, «наха кінійу»

къагъэлъэгъуауэ щытащ. Иджы илъэс 20 дэкІауэ лІыхъужьым пщІэ къыхуа-щІыжащ. А псалъэхэм сагъэгушхуауэ, си

гукъыдэжыр къа<br/>
Гэтауэ диссертацэ Советым хэтхэр щызэхэс

тацэ Советым хэтхэр цызэхэс порын фы дыдэу зэфіэкіащ... Сигу къэкІьжащ а махуэм къэхьуа зы Іуэхугъуи. Уры-сыбээм елэжь щ]эныгъэліхэр омонимхэм льэныкъуитІкІэ йоплъ: языныкъуэхэм къалъы-тэ ар бзэм зэран хуэхъуу, адрейхэм - зригъэужьыну. Омонимхэм я зэран бээм ек Гыу къэнимлэм я зэран озэм сктыу кы-зыльытэхэм я пашэ, щІэны-гьэлі цІэрыІуэ Реформатский Александр щІэсу, си псальэм къыхызогъэщ: «Омонимхэр бзэм и узыфэ гуэру щытамэ, а бзэр зыГурылъ лъэпкъым абы пэлъэщын Іэзэгъуэ къыхуи-гъуэтынт. Адыгэбзэм хэт псалъэхэми, нэгъуэщІыбзэм къыхэкІыу къыхыхьахэми шымрэ ээтехуаш, Икін иужь-рей зэманым кырибылуу ады — монинкур изкъвбэ щихху тэбээм ээрызиужым, абы и элынжкуулсу урысыбээм мід-кызным теухузу семинарым сыктымым дей циххуз-кабалыр к кызжиіли. Мис абы щыгъуэ япэ докладыр хуэхъуакъым, Советым хэтхэм стхащ. Ауэрэ бзэщ эныгъэм ящыщу 18-м си телъхьэу Іэ

уизышар?
- Монографиеу, бзэр зыдж-хэм ядэГэпыкъу тхылъу, пса-лъалъэу 30-м нэблагъэ, бзэ льальзу 30-м ізоблагь, бэз шізныгым інкысхми геухуа тхыгь 295-рэ си Іздакіз кымпізканіі, Абыхми з эхуу-дитімы шінтыур адыгэбээм, адрейхму рыскабэзм кеханіі, Кэ-біт-элізагыум», шізны-ткыпіхрі нахі, кымпізнары, кызуутакіуэ насу кыралым сыкьмішальыту ішкумар «Лексиграфия и классификация русских словарей» жы-хуи 15 си тхылъыр 1971 гъэм хуитэ си тыльыр 171 гызы къыдэк la нэужьщ. Абы те-псэлъыхьащеджагъэшхээ куэд, Совет Союзым къыщыдэк l «Вопросы языкознания» жур-налым рецензие къытрадзащ. Апхуэдэ дыдэу ягу ирихьащ «Типология словарей и чита-«Пипология словарей и чита-тельских запросов к ним» ткыльри. Ар япру хаму кърдал (Финляндием) къвщыдков си лэжьытъэш, Абыхэм къякіз-лыкКуащ «Русские энциклопе-дические словари» жыхуи1эр. Адыгэбэм терхуауу кылээ-гъжКа тхылъ псоми урысы-бэм кашитолостатьки, адигабээм сыщыгопеэлыхы, адыгэ-бээм и къэхутэныгъэхэр е нэ-гъуэщ льэнкъхэм я бээхэр джыныр урыс лингвистикэм къыгуэнх хъунукъыми. Аращ си Гэдакъэщ јэк іхэм ящыц куэ-

дым адыгэбзэми урысыбзэгъусэу сыщІыщелэжьар. АПАЖЭ Мухьэмэд и кт щхьэпагъэм тепсэлъыхьа щІэныгъэлІ цІэрыІуэхэм я

щІэныгъэхэм я доктор, про-фессор, Пушкин А.С. и цІэр зефессор, Пушкин А.С. и цтэр зе-зыхьэ Урысыбзэмк1э къэрал институтым и къудамэм и унафэщ1 Морковкин Ваперий Апажэм иужъу къыдигъэк1а «Лексикография: теория и практика. Прошлое, настояпрактика. Прошлое, настоя-щее и будущее» жыхущее» жыхущеем жыхушчем къщож къмдэква «Русский язык за ру-бежом» журналым къмтри-дзар. Абы мыпхуэдэу етх: «Илъзс 35-рэ къзащ Алажэ Му-къмдър псалъалъэхэм яЭн хуей даар, т. 22— кому д. гицез Мусмейном 52 разуни д. гицез Мусмейном 52 разуни д. гицез Мусмейном 52 разуни д. гицез Мускому кызгорацить хирь д. гицез Мужыб разуны гор тужы пужыб разун баго д. гицез Мужыб д. гицез М бээр джыным хэлххээныг эшгүү хуузыш а академик Щербэ Пев и ц рым кыки эльок ур фи-пологие ш эньиг эхэмк эр док-тор, профессор, ильэс 50-м щ итъук эк жъб къб - м ш ыл-жьа, Щ эньиг эхэмк э Дуней-го А лига Академим Ахмоо.

жы, ципын-компот дунен-поо Аналу Академием, Акмео-мента в кара в ка

жьа, 1Ц1эныгъэхэмк1э дунеи псо Адыгэ Академием, Акмео логие Щ1эныгъэмк1э Академи

шагъэм кІэричами, адыгэбзэм-рэ урысыбзэмрэ хуэгъэпса къэ-

шатъм к Бричами, дангозмя рураскабузор хуртъпеа къ-хутинатъхжу эпитъзурсьми, и ихъогъуст Ранци и долга-къузтъу, монографиехър Равидъ Къленбъз анхъущ. Джъпахъстнейм иныщи. Хи-име ш динатъхом св эпу хан-дидат хъуа адыгъ бъзкъу-иритъзджащ. Хъурпостъузщ и Мухъмждря Равидърз в уна-гъур. Ш Динатъ курур хабаз дахру вилъц абы. Ахър и мухъ-ри затъзщ Гърганструп и разгрантъзик у теннътътущ кур улагър и прадътъу и кур улагър и прадътъу у теннътътущ и кур дадър нагър улагъу у теннътътущ и кур дадър нагъра у къеши Jok Jay нагър дадэрэ нанэрэ къепщІэкІауэ плъагъуныр. ПлъэмыкІыуи уогупсыс: сыту насыпышхуэ апхуэдэ лъаган1эм удэк1ауэ

Уехъуапсэу yklэльопль

СИ НЭГУ КЪЫЩІОХЬЭЖ 1957 гъэм и мах уэ гукъинэ-жыр. Дахэу хуэпа щіалэ екіум псоми сэлам къыдихри,

жэр декану лажызут абы щыгуу), си его-дикану) жи лажы-пін сыкнышташ.
Апажэ Мукьомар авицыкухам яшіз ар зэрыгумызагьэр, Мукьомар имикьажа Ірххур иужь дыла кээрфын мэгээр, Мукьомар имикьажа Ірххур иужь дыла кээрфын мэгээр, мукьамар имикьажа Ірххур ихаф дерам шызоміу. Апауз-ектуучуз у тушый хыжбаргэр ди каферам шызоміу. Апауз-зы фіз гуўр закыболькари.
Си его-даржанузам сокауэхы у и цкажан), и унагружіз гуфізгруз иізну. Ильэс дахэ куэд Ткьэм кыпкупишэ, Му-кажара!



гарием и Лъэпкъ Лыхъужь Димов Димэр Апажэ Мухьэмэдрэ, 1979 гъэ.

### Зи жыІэр тІу ямыщІ

МХБЭМЭД зи жыlэр тіу ямыші, зи псальэм къвру шіэль незаржакіуэш, Абы и іузуу еплыкідэм мыхьэнізшууэ иіэщ къыдлалькызжам иритьаджэхэми я дежкі, ым. у ціыхутьэ, Мухьэмэд ээрышірныгьэлі шэджащэм нэмыші, ціыхутьэ, хээл-шэн дахэ хэльш, лэжавакіуэ псеэмойлэжші, Абы и сыт

хыэл-шэн дахэ хэлэш, лэжьайуэ псэемыблэжш, Абы и сыт хуэдэт хыгьэми тхылым аданд хуузшшын гууассуанд гурэ Замал имыбу хэгльэтэуэнуш, Сыт хуэдизиды шэныгээр илэмбэ мыйуэтами, Алажчан и кээхутэмыгээхэм, и Заракэацыйскэм я мыхыэнэр мыйуэлынш, кээбэрлей-шэрджэсыбээм и тхы-дэм и эы ыхээ ыхээсымсээр хэрэ шэгэниүш. Алажа Мухыэмэл жышжэру ядолажы эсгинрантхэм, студент-хэм; чэнихмыгэтэр жуухоху, кыража а Бишагээл үргөлэгүү хуэ, и гунхэмбыжхэмий эдогуашэ, гьуэгу тэмэм трегьзувэ, езым лэжыыгыя, шіэныгээм хуміэ льагауныгызэмий псори ээшегьзуурэ.

### Гилъытэ

Ильэс 40-м щигьуащ Алажэ Мухьмэд зэрысціыхурэ. Алажэр сэ япэ иыспъэгьуар гъз еджэгьуэм и пэщіадзэ зы махуэущ. Фіы арду сеціому: гъубж пщэд-джыжьт, сыхьэти 8 хъуат. Еджапія гошым къвщіыхьащ щіалэщіз эзкіуж. Абы зыкъвтим

едикалі зізыным кышкыкаці щагашіз закіуж. Абы заксы-дигъзцівхури, ди цізнігтэві правидівхури, ди цізнігтэві правидів диктантыр, урысыбзакі угуьуежыным хафхори Ізнкун іщіў. Алхуэдиз игэьс блакіам, дауи, тщыг-упіцэжащ хэт шыуагьэ дапіцэ а тіхнігээм хиціцьквами. Ауз гукынэж сщыхуару абы иужакіз ди пей къыслукці, и нэю къыстыном работ работ работ законом законом

Япэ курсым дыщіэсу зэгуэрым ар си стіолым ныбгъэдырым ар би стіольм ньогъздья-кэрэр, дана куража сышеджа-ми кързаулиціви. Шыкже-зы, «А. Аушыджэри? Уэ піщі-уэ піврэ фи къуажум и цірэ къвызьтейкам теухуау Нотума Шорэ итхар?». Ди жылам щыпсэу нахъжыжам кылам-тужамуза джакіуям. Оізгъзщіятьуэм къвзъда уэра, «Мухамяд кізэар къвызщівостьуюу сткы-ну. Икіи жыліз хъунут ім-и льайтуз абів щытьуа сыте-кару. Мізынгър ізпагъу кару. хьауэ. ЩІэныгъэр Іэпэгъу схуэхъуа нэужь, Кавказ Ищхъэрэри КъуэкІыпіэ Гъу-нэгъури къызэхэскІухьыну къысхуихуащ, тхылъ зыбжанэ, тхыгъэ кіэщіу щэ бжыгъэ-хэп стхаш абы лъандэрэ. Ауэ

рыхэлъыр сэ тІзуней згъзунэ хуащ. И гугъу фхуэсщіыжынщ зым (си щхьэ Іуэху темыухуам). Къыддеджэ пщащэрэ щІа-

зэрагъэпэщащ. Къызэрыд-дэТэпыкъуам хьэгъуэлТыгъуэр къызэфіигъэкіри, уеблама саугъэти - Іэлъынхэри къыщіэкіат.

кънщізкіат. Абыхэм сыщегупсысыжкіэ, иджы кънзгуроїуэ ди шхьэиджа ковалуролуэ ди цхаэ-зыфіэфіыгъэр, псынщіагьэр къытхуагьэгъуу, сыт щыгъуи тхудачыхыу, чэнджэщ тэмэм-кіэ къытхуэупсэу щыта егъэ-джакіуэхэм я фіыщіэр. Абыхэм ящыщщ нобэ зи ма лъапіэ Апажэ Мухьэмэді

гъут Іздэм, филологи е щэлыг эхээм н доктор, Гуманитар къэхутэныгъэхэмкіэ Къэбэр-дей-Балъкъэр Щэныгъэ институтым и Іуэрыіуатэ къудамэм и унафэщі.

### Дэтхэнэми папщІэ

- Мльэс куэл шТауэ со-штауу Анажэ Мукаэма, Сритьэлжаш, нажы езыр зи унафэщГу щыта кафед эм сышодажээ. А зама-ным кърнубыдау Мукьэ-мас суэл сышодажээ. А зама-ным кърнубыдау Мукьэ-ажас уэ исти штэнагээл Бързазажауш, унафэщ Гушуш, гуапэуш,

Сыт хуэдэ іуэхукіэ убгъэдэмыхьами, сыт хуэдэ чэнджэщкі эвихун мыгъэзами, сыткі хыкымын тырамын т

хэнэми. Узыдэплъеипхъэщ лэ-жьыгъэкІэ Мухьэмэд и гу-мызэгъагъэми. Зыпэрыувэ Іуэхум иІэн хуей купщІэм-рэ теплъэмрэ иримыгъэрэ теплъэмрэ иримыгъэ-гъуэтауэ ар арэзы хъур-къым. Абы и лъэныксъужкъ Мухъэмэд дэтхэнэ зыми щапкъэ тхуохъу. Къыхуэарэзыщ Апажэм иригъаджа студентхэри, кафедрэм и егъэджак1уэ-

хэри, факультетым и лэжьакГуэхэри. Къыхуэалажыктуэжэри. Къмкузаг рэзыщ и къвру емыблажу лажынгъэм зарыпары-тамкГа, цТыхугъэшкуз зарыхэльымкГа. ИкТи сехъуэжъуну сыхуейт Му-къэмэд узыншагъэ быда иГэну, иджыри илъэс куадкГальэпкъ Гуэхум па-рытыну.

ШЭРУХьэсен, урыс, лээтка филологие шізныгьэхэм я доктор, КьБКьУ-м и профессор. филологие шізныгьэхэм я доктор, КьБКьУ-м и профессор.



гие щіэны вэхэл ктор, КъБКъУ-м и профессор.



# и зафізкі **у**ряцар 80

# Щхьэл мывэхэр зыпэмылъэщ купщІэ

«Псалъалъжэр фіыуэ нмылъагъуу, ахэр махуэ къэс кънмыгъэсэбэпу егъэджакіуэ, бээшіэныгъэлі шыіэн хуейуэ сн акъыл кънтіасэркъым...».

Мухьбуя да зымаші з няхь мыхууми нукымі ізхьуэгьуэтегьзеі. Ар сыг и пъзнывышіму дэтханэри пыгуфіывіанці, 
нажэ зэгуэр итха мы псагальзам къедия 
нэужь. Сыгу зэцкышэ Апажэ Мухьвуарэ и псагальатьзэмэмі Акар зэрівінты 
рэ и псагальатьзэмэмі Акар зэрівінты 
рэ и псагальатьзэмэмі Акар зэрівінты 
рэ къвазарилэжара түйнігі 
рашфам, тукьзікым кыжауанаці бэзіціры тызарилэжара түйнігі 
рашфам, тукьзікым кыжауанаці бэзіціры тызарилэжара түйнігі 
рашфам, тукьзікым кыжауанаці бэзіціры тызарилэжара түйнігі 
рашфам, тук рымана 
мухьмуаці нізту цімініці 
парадам, шабагьэ, узыізпызышы цімур 
німінерситетымі зэрыщылажы 
тэмэу кымышкауары, гітунізімі терулау 
тэмэч кымышкау тамышкары, гітунізімі терулау 
тэмэч кымышкау тамышкарыны 
тэмышкарына тамышкарына тамышкарына тамышкарына тамышкарына тамы

мэдыхьэшх. ...Фокlадэ мазэм и lyтlыжщ, къэблэгъа ... Фок(ад) мазэм и Іутіыжш, къзблэтьа піатьзр зыклиціа ціівніку, бжызька ды-гьар зимыгъэнціў мэдэхащіа. Ар ціізэщ сезытьаблэтьа ціізнытэалівм и лажкапіа пэшми. Зыми зикъўэжа хуэдэккым ар япзу цыстьэтум фок(адэм тавнаўрэ. Абы цыет якыбт тегпхызнізжэр, ткінйуа зы са-тыр итклам тет хуэдэц ткыпкар, сызи-уаціа, за как за салыў иткыпкар, сызитыр иткъам тет хуадзи тхыльхэр, сызи-къвщія ліы къямыпыбэрам абы шыргуу хуадзу эзкіужці, Ауэ зытуэр къахуэт нэ-хъей, а псори нацухьейу» а зыгуэрым-поплъв. Къысфізицу щытами сыт хъунт а нашихьенгуэр, къзу», къзупська гура хэмылъу, шхъзусыгъуэ јупці ијэц сигу шізтъум.

ми уапы булы булыр. Апажэм ущедаlуэкlэ, умыгъэщlэгъуэн плъэкlыркъым: дэнэ мы пlы балигъым, зи зэманыр сыт щыгъуи зэпэубыдарэ зи къамыбы и дежкіэ зэи хамэ хъунукъым. Му- рыгъузым пэлъэщым и цірэ -Апажуаду гу хьэмэд и гур зэрыухуар ахэр щымыlамэ, мэдщ ар, егъэджакіуэщ, щіэныгъэліщ, зыри и щіэныгьэри щымыіэн хуэдэущ. Апажэм и іуэху зехьэкіэм ауи къезэгъы-



автомиции.

— получения при угу в уска псоми до должно до

квощіэращіэ. Апажэм и унагъуэр щывэдгъэціыхум «бынищ иіэт» – жытіауэ тіум фіэкіа дызэрыжэнд элкуратур камурт нь шыгтун туулдуу закіуакш, дур закіуакш, дур закіуакш, дур закіуарым попльз. Кызсіфэншің шығами сыт хырт нь шашхыздур таныул танын шыхыздур таным пыра шыхыздууу жым шышылым пыра шыхыздууу жышым шылым пыра шыхыздуун таным пыра шылым пыра шыхыздуу таным пыра шых темыпсэлъыхьам гу лъыфтагъэнщ. ЩІалэ нэхъыщІэ Алим и цІэ зыщІыпІи къыхэмы-

адыгэліыр гуауэм хуищіыкіакъым. ...Махуэм хуэзэу пэшыбжэр ціыху пщіы бжыгъэхэм къыіуах. Апхуэдэ бжэ кіыргъ лэнхэр гъунэжым, апхуэдиз ф!эщхъу- макъ къэс адэм и псэр гугъэк!э къегъэбыр-ныгъэм тригъэк!уэдэн гуащ!э къыздри- сей. Бын хъыбарыншэм ежьэхэм ящ!энущ хыр?! Зи гугъу сщыр нэгъуэщ! цыхухэм абы зэреджэр. Сэ къысхуэгъуэтыркъым яхуи!э ф!эщхъуныгъэрщ. А «нэгъуэщ!хэр» ф!эсщын псалъэ. Ауэ сощ!э апхуэдэ гу-

БА/ТЪКЪ Мэлычыпхъу.



### Дерс тыкІэ

К УЭДЫМ къаймыхъуліэ Туэхум ирешэліэф. Хэгъэ- Лексикэм теухуа моногра-

Тыншу, етълпелуа 1эзатъы- нукъым, уэри ун (эзуур 15- ну пособлезам катажыкака шкуу элэлу, урысыбаэм и плартъэлэл унгъэщыну ныр, етълджаку) знактыр шэхүхэм дышитъэгъуазэрт. кыражы мукъэмэд игъящам абызэм курау, бээм Хызуа къябаэм журау, бээм теухуа щіэныгъэр зыщіэтшэ-ным зэпымыууэ телажьэрт.

Ноби апхуэдэщ. Сыт щыгъуи гуапэ, нальэл БЭС Таисэ, Налшык педколледжым зы натгэх халындын нах льангара натган нах льангара на натган за натг

Дыстуденту дыдихьэхат Іэнукъым. НэгъуэщІу жыпІэ- хэр, абы теухуауэ тхыдэм егъэджакіуэм и дерс тыкіэм. мэ, езыми зыкъригъэлыжы- жиіэр, студентхэр зэреджэ-

падытылылы унгышыну- ныр, егьэджакіуэ Ізнатіэр, кымм. Апаж Мукьамад игьащім» бойкэм псоми кыбожаір и сыт хуара льэхьэни кьащ- Апажа Мукьамад зыхуада ги, акыл кызыхылжын, удэ- ціыхур, льэлкым папшіэ зыхьэхын, бгьэшіэгьуэн гуэр шціэр зыхуадзыр.

### Гъашіэм зы напэкіэ ухэтыфын нэхъ лъапіэ шыіэкъым

ДВОВШНЯ ФИНОВОВИЯ

И АДОШЛУ/З Х-Бэжльов куражо старшинау щылэжьа заманым (1904-1914) зыгуар кьеулишінгъвщі «Уа, 
Хьэжлы, курлей ухьуней у

пэжагы кызольагыу...

ЛБЭС 11-м ситу зауэр кьэхьеленш, Жэмків авхм сахэгаш, Нартых ретсэу, дылшізу, кызтылы таку, элеваторым гу шыкуміз тыру, ар зэрытар кызтырым еттыму, махуа кызокып турыті гу шыкуміз нашык гыза хырмагімы атыму, махуа кызокып турыті гу шыкуміз нашык гыза хырмагімы жызокып турыті гу шыкуміз нашык гыза хырмагімы жызокылы жызок

ИГУ къинэжащ 1960 гъзм КъБКъУ-м и япэ ректор Бэрбэч Хьаттутіз ди гъусэу Ірашкъзмаху дьзгрьцэмар. Абы хотац учиверсительм и студенту долиранти, при захоту щалат-куало 1400-м нас хъурт. И гъвщам Іуацкъмаху щылу алхуадиз цыху ззуэ ита-къым.

ЗИ СШЫМЫГЪУПШО-жЬНУ сигу илъщ би-дель Кастру гуризтъу, Туу зорыслъзгъуво, Зам гавня Хосе Марти и цюр зевъкъ утъм - цыху ме-луяньм цингу зорькум - същрикъэліащ, Ар 1977 гъм и жилулъгу мавэрт. Етумну езы Фидель къмщалъжум къвла (со сыщалъжьам) нак/уаум метрит- цыкий и гъу-ми жилульна и гъу-ми жилульна и гъу-сы предельна и гъу-ми жилульна и гъу-жилульна и гъу-ки гъу-ки гъу-жилульна и гъу-ки гъумакъ зэхэзымыхам, щы-псалъэк!а и нэгур зэры-хъур зымылъэгъуам, абы и нэхэм щ!эмыплъам куэд ф!эк!уэдыу собж. Л!эщ!ыгъуэ блэк!ам абы хуэдэу жьак!уэ щы!ауэ сщ!эркъым. ...

ХЭДРО онгу къроківж тилкі уз цібрыї уз Хе-мингуяй. Орнест и унау Гавана памыжажаў щыл льапоэд. Ноба лигература зухот уна дагаш. Абы зухот уна дагаш. Абы шіальш, урыс тхакіухху толстой Лев. Досгревс-кий Федор, нэгыушіхами я тыштьхур милкыпыза-базкай, испаньбазкій за-пиціалтым зыгьалсків-піа датш, абы и бтьум кувашка» цівкумплі Іутш кувашка» цівкумплі Іутш

кхъащхьэ ціыкіуиплі іутщ - Хемингуэй и хьэ ціыкіу-хэр (я ціэхэр тедзауэ) зы-щіэлъхэр. Лъэныкъуэкіэ щіэльхэр. Льэныкъуэкіэ льагапіэм тету къьщытщ тхакіуэм и кхъуафэжьей ціэрыіуэ «Пилар» зыфіи-щар. Ахэр псори Хемин-гуэй и тхыгъэхэм узы-щрихьэліэ «ліыхъужь-хэщ». Арац абыхэм я гугъу щіэсщіыр…

\* \* \*
Сыпсэуху сщыгъуп-щэнукъым Кіыщо-



<u>Бадзэуэгъуэм и 7-м ЮАР-м</u> цызэхэташ дунейпсо зэхьэзэхуэм и финалым 1/2-нэ зэхуэм и финалым 1/2-нэ Быхьэм и етгуанэ зэгушгэр. Абы щызэпэшгэтащ Герма-ниемрэ Испаниемрэ.

дзауэ, Европэм в ... хэм тепщэныгъэр къащтащ икІи зэпэщІэтыныгъэр Герикіи зэпэщіэтыныгьэр І ер-манием и плэныкьуэмкіэ ягьэіэпхьуащ. Апхуэдзу, Испанием гупышхуэліэ кы-зэригьэпэща ебгьэрыкіуэ-ныгьэм и ужькіз Пуйоль щхьькіз зэуа топыр зыма-щіэкіз гьуэм хузакъым.



### Испаниер япэц Финалым щоджэ-

жыджэру зыкъэзыгъэльа, тухьаш, 68-иэ дакъикъэм изгързительной дактура былган дак

гу льызыга і ерманнем и мо-мандэ кыхуахам и гренер нэхьышхьэ Лев Йоахим икіэшімнілукі зэхэужіы-ныгьэхэр командэм шригь-кіужіаш, Зіушім кымы-кіуакіаш, Зіушім кымы-кырагыза дзыхыр зэра-гылуаміным підылэ дакія кым шегьэжыў ужк

мыхкуауэ Испаниер дунейпсо чемпионатым и финалым зытьжіуа топыр дитьжіащ. Германием и джэгукіэр эзт-риухуэжыху, Европъм и чем-пионхэм иджыри зы ебгьэры-кіуэнытъэ псынщіэ къызэ-ратьяпэщащ. Гъуащхьохъу-

мэхэм яІэщІэкІыу Нойер хуэзанщ Гэхъуа Педрэ щы уащ ик Іи топыр гъуэм дигъэ

хуузанці15 хкуя Педрэ шыхуузанцікі голіар гіхум дига-кімфакъвм. Пужкрей дакынкъзхэм Гер-маннен ін командэм кьару « Араши, дунейнео зэхкэзэ-хуэхум зэн кьыщымыхуэхуу Европэм и командэр чемпі-он хуунуш, Кынцынэмы-пі хурнуш у права за са спана уванізы шхэлэб зэпэ-пі урунуш Уругавіарэ Гер-спана уваніду махуам зэхх-кінущ дунейнео чемпионы-ші хумуну дунейнео чемпионы-

къыкізлъыкіуэ махумі зхха-кіынущ дунейное чемпіюны-піэ хумур. Ар Испаниера хьмэ Нидерландхэра? А уп-піэ мі жэуап джэгум щыр-тьуэтынущ. Ещанэу дуней-псо чемпионатхэм я фина-лым хэтыну Нидерландхэм ар къайхъулізнуми, япуэ ай-носа Испанием и насын кыкІынуми яфІэхьэлэмэту цІыху мелуанхэр тхьэмахуэ пщы-

### ТекІуэныгъэкІэ яублэж



«Спартак-Налшык» (Налшык) - «Тэрч» Грознэ) - 2:1 (2:0). Бадзэуэгъуэм н 8-м. алшык. «Спартак» стаднон. Шыху 10

Судьяр Баскаков, Аверьянов, Дроздов (псори Мэзкуу шыши)
«Спартак-Налшык»: Фредриксон, Кисенков, Джудович, Васин, Филатов (Хатаженков, Джудович, Васин, Филатов (Катаженков), Джатэрыз, Концедалов, Леандру, Бикмаев (Готу», 65), Дидон (Щаницин, 74),

Бикмаев (Гогуэ, бъ), ДЯДион (щаппили, гт., страдае. «Тэрч»: Дикань, Уциев, Феррейрэ, Хаймович (Садаев, 67), Ятченкэ, Мауриспо, Пахиялов, Арсе (Кобенкэ, 55), Кацаев (Гвазава, 46), Асильдаров, Бракамонте. Топхэр дагъждащ Концедалов, 16 (1:0). Свандру, 40 (пен.) (2:0). Гвазавъ, 50 (2:1) Дагъуз хуащищ Ятченкъ, Джудович, Пеандру, Мариспо, Садаев. Джэгум къыхахуащ Джудович.

ФУТБОЛЫМКІЭ дунейпсо чемпионатым (хъэкіэ зэпагъзуа УФ-м и премьер-пигэм и хъэзэхуэхэр зэхаублэжащ «Спартак-Нап-ыкымр» - Тэрчымр» я зэlущізмкі, Зла дакъикъэхэм къыщыщіздзауэ джэгу-

піэ губгъуэм и кум щызэпэщіэуващ зэхьэр-хуэрэгъухэр. Дэтхэнэри хущіэкъурт джэгум тепщэ щыхъуным. Апхуэдэ зэпэщіэтыныгъэхэм ящыщ зым

«Спартак-Напшыкым» и гъуащхьэхъумэ Фи-патовым фэбжь хихащ. Дохутырхэм дакъипатовым фэомь хихащ, дохугырхэм данын я къэ зыбжанэкіэ кызэфіагьзувэжыфын я гугъащ, аршхьэкіэ зэрымыджэгуфынур хьэкъти, нэгъуэшцікіэ яхьуэжын хус хъуащ, Гъэщіэгъуэнращи, зэіущіэм и судья нэхъыщхьэ Баскак овым а пычы гъуэр гулъытэншэу къигъэнащ.

няхыщихы васкак овым а пычы-пурур гулькагынац.

Бэмалыншагтыяд кылгынац.

Бэмалыншагтыяд эзгерына дак, предеринен да

1:0. Дагъэкlа топым зи лъэр щlи-гъокla хэгъэрейхэр тепшэ щьххум, «Тэрчир» и пъзныкъуэмкlэ икlуэты-жащ. Ебгъэрыкlуэну Ізмап къызы-хукъуэкla «Спартак-Напшыкыр- гу-пышхуу ипэкlə кlуатэрт. Абыхэм

ожанэм командэхэр иджыри зэрызэ обтьэрыкуралымдажа нзужь. Тэрчыр калыгыхама нзужь. Тэрчыр калыгыхүү калыг

хэт. Уеблэмэ грознэдэсхэм я ебгъэрыкlуэ-ныгъэр къэзымыгъэувыlэфа Джудович хабзэр къызэпиудащ икіи етіуанэ дагъуэр къызэрыхуащіам къыхэкікіэ джэгум къы-

къвізэрыхуащійм къвіхэкікіз джэгум къві-захуащ. Ижььей дакънкъвэзм хэгъэрейхэм щы-німізр и піэм ирагьзувэжащ икін ебгъэры-ктору пухащ. Къвізэратъэлэшару Къвізатыкіу з зіущірэ - Спартак-Нап-шыкым: Новгород Ишхьэрэм щригьэкур-кінуці, Бадзэуэтьум и 13-м УФ-и и Кубо-кым и финалым и 1/16-нэ Іыхьэм хиубы-дуа ру Іўшічунці. Ёолга-му

### Зэіущіэ нэужьым

БАЙДАЧНЫЙ Анатолий.

«Тэрчым» и тренер нэхъыщхьэ:

#### Япэ Іыхьэмрэ етІуанэмрэ

СПУАНЭМРЭ

З ЭЗІУШЫМ и яла Івкьър шагьуэу къвидэкуыЛау» схужыlэнукъм. Етіүнэр машіэч нэхьыфіаш. Командэм 
зэрызихьум эжыр з эрьыддольахкуэ. Ягчены и ржэгукіэр сигу ирихьансым. Абы и шкаэусыгтуэр къвытурыфім дыя узыгъэсныгъэхэм 
фім дыя узыкъыщигъэльэгьуаг.

### КРАСНОЖАН Юрэ,

«Спартак-Налшыкым и тренер нэхъыщхьэ:

### Джудович хэмыту

- Гугъуу щіэддзащ, куэдкіэ нэхънфіу джэгур едгъэжь-фынут. Япэ топыр тынш ды-дэу дэдгъэкіащ. Итіанэ зэман кіэщікіэ дыкърагъэкіуэтащ, ауэ ди гур къызэрыгъуэты-жынымкіэ мыхьэнэшхуэ иіащ жыными мыкь энэшкү э иlаш етіуан э голыр кызарыдэ-кьуліам. Ди джэгукіэр куэд-кіэ нэкь хьэльэ ишіаш Джу-дович зэіушіэм ээрыхахуам.
- Амисулашвили и ліэкіэ нобэ губгьуэм ита Васин и джэгукіэр дауз кымпыы-хый.

жыма?
- Виктор куэд шіауэ абы куэдгьэхьэзырт, зэрыджэгуэмки сыарэзыш, -Филатовым игруэта фэскыр хэдэры (Сызэрыщыгьуазэмкіэ, зэманкіэ ар гулым хэдыну къшцахының кыразалыныны, колозы, заманкіз ар гулым куядыну къшцахынын

- Командэр зыгуэрхэмкіэ вгъэлъэщыну фи мурад?

- Мы махуэхэм щіалэ зы-бжанэм дадолажьэ. Зэкіэ абыхэм арэзы дыкъащі, адэкіэ деплъынщ. МЭЗКУУ Къанщобий.



## Малъхъэдис

### **● Псалъэжьхэр**

#### Фалъэм имыт икІутрэ?

♦Ун щхьэ зн жагъуэм ун ціэ фіэіейш.

цэ фолоров чэфыжын кьэщ. Фадафэ чэфыжын кьэщ. ФФалъэм имыт ик!угрэ? ФЩыхуф! и тысып!э хьэ-

### Педрабфакым и зы лъэхъэнэ

1938 гъэм и бадзэуэгъуэ эзэм Темыркъан Хъэту Къэ-рлей Балькъэр педгабор

кым и унафэшцу ктъзуващ, къзоэрден-Баль-къэр педрабфакыр 1931 гъэм къызајуахащ, абы ныбжьыщ]эхэр еджап!э нэхъыщхъэхэм зэрыщ!эт!ысхъэным шыхуагъэхьэзыр т А зэ-маным педрабфакыр Псыхуабэ дэтащ. 1935 гъэм ари педучилищэри Налшык километ ри 3-кlэ пэжыжьэ Затишье хьэблэм къыщ-рагъэжьа еличий

удор нуйкыуу ээрамызар, жылыгын кырактырын кырактырынын кырактырын кырактыры эээу кывээринын ылгад үлэж нахуэг цэу щытми, педрабфакым и ціэр Іуат, абы щіэтіысхьэну хуейхэм я эр кіуэ пэ тми нэхьыбэ хъурт. Псальэм папшіа, 1938 гьэм а е джапіэм къищтэн ху-ейр ціых уи 150-рэт, ауэ льэіу тхыльхэр щіальхьат ныбжышід 380-м икіи абы щыщу 350-р зэрыщіэтіысхьэ экзаменхэм хъарзы-

эээг ээрьшцэгнысхээ эгазменчэл жьарэан эгу тальэший эгү тальэший эгү эг дарабфакым егьэджэ-ныгьэ Јухуухэр кызаэзыгьэлэш и кырдамэм и унафэш Гончарова С. мылкууару иткы-жау шыташ: «Мы гьэм еджалым кукьыда-шатысхэну хүейхэм еджэным гукьыда-шатысхэн хүейхэм еджэным гукьыда-шатысхэн хүейхэм еджэным гукыда-мартыр карабар барагар барагар барагар эгэн хэрижуныгы жэригальарым. Экзаменхэр фыру эвта псоми хэлтжэжри, шыхуи 154-ра кызажаш, 45ы шынуу 154-ра кызажаш, 45ы шынуу 154-ра кызажаш, 45ы шынуу 154-ра кызажаш, 45ы шынуу 154-зар кызажаш, 45ы шынуу 154-зар кызажаш, 160 рг зэхэту 1936-1939 гээ еджагуум пераффакым цыхуу

Мэлылыр зэпаупшІ е зэпаул

тыкъыр цІыкІуурэ, г 50-60 и хьэлъагъыу. Псы щІыІэкІэ

хьэльагын, тгы шыгэлэ яткыш[ри, шыуаным ираль-хьэ. Псы ш[ы]э ш[акіэ, зэ зэ]аш[эри, маф]э иным тету кьытрагъэкъуальэ, тхъурым-бэр къытрахыурэ. Ит[анэ маф]эр ирашэхри, шыуаныш-

хьэр тепІауэ лыр ныкъуэвэфІ хъуху ягъавэ, тхъурымбэр

кънтрахыурэ. Абы халъхьэ пхън укъэбза, шимэ пІы-

пхъы укьэоза, щимэ ціы-кіуррэ упиціэтауэ, бжыныху, шыгъурэ шыбжийрэ хадзэри зэlашіэ. Шыуанышхьэр тра-піэж, мафіэр ціыкіу ящіри, хьэзыр хьуху ягъавэ. Шыуа-ныр хьэкум къытрахыж,

джэдгын хагъэщащэри шыуа-ныщхьэр трапІэри, дакъикъ-итху-хыкІэ щагъэт нэхъ мэ

● Си хъуреягъкІэ

Зэрымыадыгэм сыщыгуфіыкіащ

Абы хуашіа Іэдэ ціыкіукіэ и набдэитіыр егугьуу трифышіыкіш къабазуи, езыр зэры-хуей дыдэм хуэлэу кьэрэндаш фіыціякі три-щіыхыжарэ и нэкіур зэрышыту къмлыкіауэ зы хъыджаба гьуэншэдж льэпахкуэ къа-кіуэрт, зэрыэншіынур имыщіэрэ хьэ лыншэу зызэфімшу.

хьуэ, а узэрык альэ эээр ..... жыхуирэу. Сэ абы сыщыгуфыкlащ - си жагъуэ leй хъунут ар адыгэ пщащэу къыщlэкlамэ.

ЩыІэщ хэкІыпІэ къызыхуамыгъуэтыфи

Фокіадэм и 1-м гьэ еджэгъуэщіэр кт Іуахащ икін я гугъуехьхэми абдеж щыщіидзащ. Псом хуэмыдэу Іуэхур кы хъэрт студентхэр зыщіэсын общо

урахаш, исин з гуглуелька-эой абдек казы-шандизаш, псом куэмырау урахур килга-ка-эрт студентхэр эаншізсын общежит зэрамыізм. Арати, унафу казыташ еджа-пінцим з студентхэр эаншізсын гишіз уна-зарамыізм. Арати, унафу казыташ-пінцим з студентхэр эаншэсын кузыта-ражной курахур казытатызгурат а пшыіз унам цылсозунухэр эантетын хуей хабээ быхрынастуунур уемыралами зыри казынастуунур уемыралами зыри кызыраламу жару казыраны кызыраламу жару казыраны шанастуунур казыраны казыраны шанастуунур казыраны шанастуунур казыраны шанастуунур казыранур шанастуунур казыраны шанастуунур казыраны шанастуунур казыраны шанастуунур казыраны шанастуунур казыраны шанастуунун казыраны шанастуун шанастур шанаст

### ● ГушыІэхэр

Іыхубзым куэдрэ еплъ

Сыту гъурыјуз мы фи аджэ дыдэу ара е и хьэгъусэр мыхъумыщіз эр? - щізупщіащ хьэ-

- Уэлэхьи, гуащэ имыlэх хэ, и щхьэгъусэри мыlей

дыдэ, ауэ езым узышхуз пкърытш.

.врыт щ. - Сыт узу пІэрэ-тІэ ар ап-эдизу зыгъэгъур? - Тыкуэным къашэ псори изм зэримыхьыфырщ а ціыхубз плъагъур зы-гъэгъур, - жиіащ Дизы-

#### Куэбжэ закъуэкіэ зэфіэкірэ?

эскъым дэр фіэкіа зі шіантіэ куэбжэ хэмылъ. ціантіэ куэбжэ хэмылъ, -иізурэ Хъуэжэ и фызыр ахуэ къэс къехъурджауэ-ı, фызым и хъущіэныр ъэувыіэн щхьэкіэ, мэз

Іуащ. Абы чырэ бжэгъуу кърилов чырэ ожэг вуу кври кам зы набжэ къыхищІыкІ ои, куэбжэ игъэуващ. Ар зэрилъагъуу фызыр къзу

Мыр сыт, на-а, куэбжэ ъуэкіэ зэфіэкірэ, ди хазакъуэкіэ зэфіэкірэ, ди ха-дэм, ихъуреягъкіэ мыгъэ-быдэщи, хьэблэ Іэщыр итщ, ар къэхухьын хуейщ, - жиіэри.

ком, моэурені вмэ мыгь-быдаци, хэбэл з Ішырь итш, ар къзхухын хуёйц, -жиіэри. Куэбжэ, куэбжэ жыпізурэ псэугуэ къызэп-пьстактынии, куэбжэ уз ум (урхущ, - гънуматтынаура докіащ Хъужэ. Жыла Ч Нурбий. Напяжіузицар зыгъэхэзэврар шжбэшэрамыній изэш.

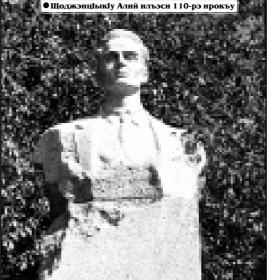
### шхыныгъуэхэр

#### Аэпс зэшІэт. мэлыл хэлъу

дахэ къищтэн щхьэкІэ. Іэнэм щытрагъзувэкІэ лэпсри лыри зэрызэшІэлъу фалъэ куум иракІэ. Пштыру ираф, пІастэ шІыІэ е шІакхьуэ, хьэлІамэ.

чыржын дашх. Хальхьэхэр (цІыхуиті Амгилолог, Гыхьэ):мэлылу - г 600, лыр зэрагьэвэну псыуэ - г 1200, пхъы укъэбзауэ - г 100, шыгъуу, шыбжийуэ, джэдгыну, бжыныху-

рэ шыгъуу - узыхуейм хуэдиз. «Адыгэ шхыныгъуэхэр» тхылъым къштхыжащ



Адыгэ усакІуэшхуэм и фэепль сын Бахьсэн

### ОГупсысэр - псалъэкІэ

### Бзу гъуабжэ

Вэмахум къуалабур апкуэдизма куэдици, бау гъуаб-жэм ку пъвитах-кэркъвм. Сытъв шыщ ар! Ягиъзнивац, макъ дахэ иму жынівънкым. Пэжи, кърейщіей гуэрц, пилакъ дахэ иму жынівънкым. Пэжи, кърейщіей гуэрц, пилактурам куэдэр ящохьэ. Ауэ, сыту мыхъуами, абы гъэмахум гу тоыттэркъвм. Шімахуэм јужур нэгъуэшіці. Махуэ псом уогьтагу аря, Пімізці, Зесьр тызу ціальым «цютьі». Ауэ - мес бау гуадожэр. Бомкіз къојукі абы и макъвр. Заншізун гъ-махуэр унту къстъміьм. Карам правичной правичной правичной правичной къзм., свыри уфэнцэці, Сыт атіз сэ фімуэ ушіэстьагыур? Уз эзя дыбогныркъвы. Ун хэкур хыфіэбдззу уежь-жым. Жъмгхуэлэжіц.

КЪАГЪЫРМЭС Борис

#### • Ціыкіухэм папщіэ

#### Жэщгъуэлъ

#### Дадэ сыхигъэлъщ и гупэ Ар сэ си жэщгъуэлъщ. Зэрызэхэуэхэу пшапэр, Щхьэгъубжэм сыдопль.

«Мес. - жызоІэ. - vaфэм

Вагъуэр из къэхъуащ. Дзыгъуэнэфхэри золь Гъуэлъыжыгъ уэ хъу ащ

Мес, ди кіущи тесщ піэ льапэм, льапэм, Пырхъыу жеижащ. Унэхъыжьщи, гъу элъ уэ сяпэ, Ди пІэр ящіыжащ»...

Дадэ піэр схуигьэхуэбэ Сэ зыстіэщіыжых у.

Таурыхъ Іэджэ къызжиІэнущ, Жейм сыхилъэфэху.

#### Псыхъуэгуащэ

Псыхъуэгуащэ, Псыхъуэгуащэ, Уэ ущыІэр пэж? Удмылъагъуу ЗыдгъэпскІауэ эм, дадэ, Дэ зыдохуэпэж. дадэ, Пэж уи щхьэцыр

атэ... Уи пкъыр бдзэжьейм ешхьыр?

Таурыхъх эм ли хъыбархэр Дахэу яlуэтэж. Тхьэlухуду Псыхъист пкызухуду Псыхъуэгуащэ, Псыхэм я пащтыхь, ЩІы, тенджызхэр ГъэІурыщІи, ЩІамылъафэу кхъухь!

МЭЗ Іэниуар

■Сабийр хущхьэрей хъуамэ, нэ телъщ.

афэр и мычэзууэ гъуа-уэмэ фІыкъым, мэкъу-

(жаГагъэжыр), усак уэ-шхуэм гу зэрыхыташи, Щам и бжыхы унрехуэк!. Хьэр псафэ схуишаг, ауэ къысхуишэжакым. Щхьэр цык уул узак хьэшх, э- шхьэнэш Гыр, псынщ Газэши, ар - узи-жагъуэнщ.

ГЪЭУНЭ Борис.

### Уи пащхьэр къежэхмэ...

гъуэмэ фіыкъым, мэкъумэшыр шэджэладжэ мэхъу жаіэрт.
■Уэгъум и деж фызыжьхэм «псыхэлъафэ» ящіт, уэшх кърагъэшхын я

уэшк кърагъэшкын я тугъэу.

ВУи напэр шхэмэ, угъы-нущ жаГэрт.

ВУи пащхээр къежэхмэ, хьэщГэ къокГуэ.

ВХъыджэбз къалъкуамэ, къыпщГей е пхъэгулъей хуагъэтГыст.

### ЖыІапхъэхэр

ЖаІар жиІэжмэ зыгуэр киІауэ и гугъэжщ. Хьэл ырыз зимыІэ щыІэ сыт-

мыІэм «жыІэгъуэхэр» (жаІагъэжыр), усакІуэ-

# Псалъэзэблэдз

жыгуу. 2. Жыг л1зу-жыгчуу. 2. Адыгуу минипш1 бжыгъухэр цынгсуу кърып кърърдамы и къдлацихъ. 5. Пильжіз къщите ят гур. П. Машинэм, шыгум, лъз-куурытъяжум я зы Імхъ. 2. «.. и цідть занат шыбкымо. 13. Шыр зэратээ!сех Кап-сицху). 14. Нартыху гъз-лыгъуя хъзжыгъэ. 15. Ерыс-кън гуэрым къмгуатържа е кънгуаха Імхъ. 16. Соеры-куу, Б. Данноскъу сыму тылик, 41. Пелушкьэ хынга-шы. 46. Тэрч куейм шылсгу мэккумэшышіэ, Социалист Пэжыял-том и Лімакужа, 11. Шылдужай хэм/Алае Кура-Кура. 30. ан и Лімакужа, 12. Тым кэра ньый халарэжэм ушы эпелуа кіру. 30. зін мэхор кууу ве. 52. Тіпыкхоінкы із кіру. 30. ан шылку аку заўшаны акуа заўшаны акуа заўшаны акуа заўшаны паха заўшана такэ шкамы шылжаны заўшана з цІыкІу Алий и поэмэ. 36. Нарт лІыхъужь Шэуей и алэр. 37.

24

у Къекму I. «... дваусцю, 3. працібаліз квауть; 34. «Успплам у манткуз губжьауу шізльадзу рашібаліз квауть; 34. «Успплам у манткуз Ізкуві замісці па працібалі замісці замісці

еджагъэшхуэхэу Къвдран-гъуш Зырамыку, Бол Му-рат, Акьсыро Залымхыан, Мы-состышхуэ Пицыэзбий, Хъу-рей Феликс, Мысачэ Петр, Балькыз Валерэ, Црым Рус-лан, Жэрыкъуэ Борис сымэ къыщалъхуа къуажэ. 51. Ямыупсу щхьэкум къранэу щыта щхьэц Іэрамэ. 54 щыга йхьэц Гэрамэ. 54. Пхъэщхьэмыщхьэ гуащ1э гъуэжь цыкіу. 56. Мыдрисэм щ1эс еджак1уэ. 58. Щыгъэ льап1э къызыхащ1ык1. 59. Жажкэ, цклохынэ. 61. «Мафра ун1э?» – жи1эу, Соерыкъуэ япэу зэупщ1а нарт. 63. Хъзжыгъэм къыхэщІыкІа адыгэ шхыныгъуэ.

Зэхэзыльхьар МЫЗ Ахьмэдщ.

### Бадзэуэгъуэм и 3-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

ЖЭУАПХЭР:

ER/packby: 1 Къвацэхъу,
6. Гуашизы. 11. Пшолиъ.
12. Кіумпівар. 13. Инбар.
14. Хушів. 15. Тат. 16.

Шкімп. 18. Нэхульэ. 19.
Уузы. 20. Пэрлж. 23. Хъббл. 25. Гъзриб. 26. Мысыр. 27. Мастр. 29. Мажкъут. 32. Дауш. 34. Шумл. 37. Зекур. 39. Шуат.
40. Акъужь. 42. Нэчыхь.
43. Атлас. 44. Адыл. 45.
Евлыпкэ. 46. Пъзъхьош.
Коскор: 2. Аншир.
Коскор: 2. Аншир.
3. Дэлжу. 4. Хъужкуэн. 5.
Манцаху. 4. Хъужкуэн. 5.
Манцаху. 4. Къргър. 9.
Маршал. 10. Артъвин. 27.

Шатт. 8. Ныбгъур. 9.
Маршал. 10. Артъвин. 27.

Шатт. 8. Ныбгъур. 9.
Маршал. 10. Артъвин. 27.

Шатт. 8. Ныбгъур. 9.
Маршал. 10. Артъвин. 27.

Маршал. 10. Артъвин. 37.

Маршал. 10. Артъвин. 37.

Маршал. 10. Зърван. 39.

Маршал. 10. 35. Малыф.
36. Насып. 38. Емын. 39.

Шкълн. 41. Жъягър.

### Редактор нэхъыщхьэ

ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), ЖьэкІэмыхъу Маринэ (редакор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), Ширдий Ма-инэ (редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ), ъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секрерь), ГъущІо Зариф, Къардэн Маритз ыбэжь Таисэ, Хьэжыкъарэ Алик.

### ДИ ХЭЩІАПІЭР



дей-Балькьэр Республикэ Налшык къалэ Пениным и пІэкІэ щыІэ уэрам, 5 ебгъуанэ-епщІа нэ къатхэр.

### Щытхъу хуэныкъуэт

 Дэ, мыгъуэ, сыт ди щіэныгъэлі, дыхыхьа хъуащи, дыкъыхэкіыжыфыркъым, - жиіэрт щіэныгъэм щыціэрыіуэ гуэрым. Занщіэу гу льумытэнкі э ізмал иіэтэкым: абы апхуэдзу щіыжиіэр пэжтэкьым, мор, мыр ищіащ жаригьзіэн, зыщигьэтхьун щхьэкіэт! Абы льандэрэ сэ соукіытэ си ныкъусаны-

Абы льандэрэ сэ соукытэ си ныкъусаны-гъэхэм, сщіа щіагъуэ зэрыщымыіэм сигу иригъуу срипсэльэн.

### Нэхъ Іеиж Алыхьым уищІ!

Мэкъуэшым зыл! итт. нэгъуэш! зы

- кіырт. Сэлам алейкум!
- дауэ ущытг Уэлэхьи, сымыщІагъуэ... Нэхъ Іеиж Алыхьым үищІ!

- Уэлэхын, сымышіагыуэ...
- Нахь Іели Алыкыын унші!
- Іау! - кызуlэбикыш мэккуэшым итыр. Зыуахыынур тишіэркым кыжкраіар. Унэм
шолу туа, фыз., мо Шіасокыуз Кызжмурат
зыгуэркіз эагуэр и жагуэр лишіауз піэрэ уэ?
- Хызу... Сыт шіыжыпіэр?
- Нтіэ, - жи унзгуацым, - етіуанз гьуэгу
корупціму, сыктарыныц, псори фыш жый
еплыят.
- шы зажауз блокі а ліыр аргуэр у,
- Салым алейкумі.
- Алейкум салымі.
- Парэ ущыт?
- Сыкжарзынац, псори фыщі!
- Нэхыфіык Алыккым унші!

ХЬЭХ Сэфарбий

ТЕЛЕ-ФОНХЭР: редактор изхышкым, секретарым - 42-56-19; редактор изхышкым и ккууддуху, 42-65-64; д. 31-54, 47-33-25, жууда изык секретарым 42-22-86. ККУ ДАМЭ ЗАЙ- политиомыб, амыл умура изык ККУ ДАМЭ ЗАЙ- политиомыб, амыл умура жирин кирин . Лэжынымкі - 42-00-33; хымарышітухмкіг, спортым ро шеммохмкір - 42-288; кетьджынітьзмур шілын гымкі) - 47-32-15; зэдэжіакіуххм - 42-21-88; көррег төрххм - 42-60-27; бухталтеріем - 47-31-69; ЭВМ-м операторхум - 42-22-84; компьютер Іуухушіапі) - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

### Іуэхугъуэхэм я пэжагъымкlэ ахэр зытхахэм нэсу жэуап яхь Авторхэмрэ редакцэмрэ я Іуэху епльыкlэр зэтехуэ зэпыт индтульм

38 39 40

ЫЗТЕЛЬМ.

ГАЗЕТЬЯ D ТЕВАДВЯХМ ЯХУЖЛЬЯВЬЯ И ПИД ДАТЬИ,
КЪБРсередляю поцит энванцизнатьсхомиб и управленом.

Тел: 760-128, 76-01-10.

Газетыр понымись жууап сах КъБР-м и "Роспечать" АО-м.
Тел: 22-69-34

о о о о о о о о о о о о

1905 гъэм щыіа Революцэм и ціэр зезыхьэ Республикэ лиграфкомбинат, Налшык кь., Лениным и ціэкіэ щыіэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къыдэк Гыгьуэм елэжьахэщ: жэуап зыхы секретарым и къуэдзэ Къаншокъуэ Эллэ секретарым и къуздз Къаншокъу Эллэ редактору Шкэлизмыш Игэ, корректорхэ фэ Тамар (3. 4.6-из пап.), Щоджи Иннэ (1 2.5-из пап.), корректорхэм я дэдэнкэгуч Иуан Запрэ. Компьютерк газетым и теп-льор янДан Ныр Сандэ, Мэлбахъуэ Анжелэ сурэтхэм ехэмсьар Бину Жаниэн.

Номерыр "Адыгэ псальэм" и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ

Индексыр <del>51531**●** Тираж 10.009**●** Заказ №1935</del>